

Einbauanleitung installation instruction

Art.-Nr.:
item#

091730

MB Sprinter / VW Crafter ab 05/2006



Verkleidung des Radios und der Lüftung entfernen

Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Remove radio cover and ventilation cover

Please use only plastic tools!



Originalschrauben lösen

Linkes Lüftungsgitter demontieren



Unscrew original screws

Remove left ventilation frame



Konsole wie unten abgebildet positionieren

Lüftungsgitter mit montierter Konsole wieder einsetzen



Position console as shown below

Reinstall ventilation frame with installed console



Mit der beiliegenden Schraube die Konsole fixieren

Alle Bauteile wieder montieren



Fix console with enclosed screw

To remount all component parts

Änderungen vorbehalten Subject to change

Kuda-Phonebase GmbH

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de
net: www.kuda-phonebase.de

01.06.2006

instrucciones de instalación
Instructions d' installation

art: **091730**

MB Sprinter / VW Crafter ab 05/2006



Démontez la couverture de l'autoradio et de l'aération

Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Desmonte el revestimiento de la radio y de la ventilación

Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez les vis originales

Démontez la gauche grille de buse d'aération



Suelte los tornillos originales

Desmonte la rejilla izquierda de ventilación



Positionnez la console comme illustré ci-dessous

Montez de nouveau la grille de buse d'aération avec la console déjà installée



Posicione la consola como mostrado abajo

Reinstale la rejilla de ventilación con la consola montada



Fixez la console avec la vis ci-jointe

Remontez les éléments de construction



Fije la consola con el tornillo adjunto

Remonte todos partes de construcción

Nous nous réservons la possibilité de modification

Salvo posibles modificaciones

Kuda-Phonebase GmbH

Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de
net: www.kuda-phonebase.de

01.06.2006

installatie instructie
instrukcja montażu
art: 091730

MB Sprinter / VW Crafter ab 05/2006



Bekleding van de radio en de ventilatie verwijderen

Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Kieszen radia i ramki wentylacji zdemontowac

Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Originele schroeven losdraaien

Linker luchtrooster demonteren



Poluzowac oryginalna srubes

Zdemontowac lewa kratka wylotów powietrza



Console zoals onder afgebeeld positioneren

Luchtrooster met bevestigede Konsole weer monteren



Uchwyt jak na obrazku umiejscowic

Kratke wylotów powietrza z uchwytem ponownie zamontowac



Met de biggevoegde schroef de konsole fixeren

Alle gedemonteerde delen weer monteren



Z zalaczona sruaska dokrecic konsole

Wszystkie elementy ponownie zamontowac